

هلنسكي – الاجتماع المشترك AFRALO-AfrICANN  
الأربعاء، 29 يونيو، 2016 - من الساعة 01:30 م إلى الساعة 03:00 م بتوقيت شرق أوروبا الصيفي  
اجتماع ICANN رقم 56 | هيلسنكي، فنلندا

جيزيلا غروبر-وايت: إذا لم تكن تتحدث ثلاث لغات، فأقترح أن ترتدي سماعة. سأذهب بسرعة لإحضار واحدة.

عزيز هلالي: [غير مسموع] يمكننا البدء. مرحبًا بكم جميعًا. سنبدأ، من فضلكم. من فضلكم، سأحدث باللغة الفرنسية، لذا برجاء ارتداء السماعة. لدينا ترجمة باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية.

أهلاً وسهلاً. مرحبًا بكم في هذا الاجتماع الجديد، AFRALO-AfrICANN، والذي يجمع المجتمع الأفريقي بالكامل. ونحن نجتمع مرة أخرى بشأن انتقال IANA ومسؤولية ICANN نحو أفريقيا. كما أن هذا الاجتماع الرابع الذي نعقدته حول هذا الموضوع. وأود أولاً قبل نقل الكلمة إلى الضيوف، أن أنقل الكلمة إلى جيزيلا.

جيزيلا غروبر-وايت: شكرًا جزيلاً. الرجاء ذكر اسمك كل مرة تأخذ فيها الكلمة. ويوجد لدينا مترجمين فوريين للغة الفرنسية والعربية، ومن ثم، من المهم لهم التعرف عليك في كل قناة. شكرًا جزيلاً.

كما تعرفون، بتاريخ 14 مارس 2014، طلبت NTIA من ICANN الحديث إلى مجتمع الإنترنت بالكامل عن انتقال وظائف IANA. وبعد العمل الضخم والمهم للغاية المنجز في آخر سنتين من المجتمع العالمي، الذي كان عملاً رائعًا ومتميزًا، والذي عرض في مراكش واعتمده ICANN أثناء اجتماع مراكش، قبل نقله إلى NTIA فقد تم تحليل هذه العروض من قبل NTIA التي توصلت إلى أن هذا العرض كان ساريًا وقويًا. وقد حصل المجتمع على تقدير على أعماله وهذا المشروع.

يعطي هذا التقييم الضوء الأخضر لمتابعة العملية واعتمادها من الحكومة الأمريكية. وما نحتاج للقيام به اليوم هو تنفيذ هذا الانتقال. وهذا هو سبب قرارنا بالحديث عن الأمر في هلنسكي، للعمل على هذا الموضوع للمجتمع الأفريقي. فكل مرة، نسأل المجتمع في أفريقيا عن كل موضوع مهم، يؤجل لاجتماع ICANN التالي، لذا، ستقرؤون عنه. ولدينا بيان تم توزيعه عليكم. فهذه هي المرة الأولى التي يعرض فيها بثماني لغات. لذا، أود أن أشكر العاملين على ترجمة هذا البيان بثماني لغات.

قبل أن أنقل الكلمة للضيف، أود أن أشكر ريناليا وشيرين وبيير. وبيير وشيرين أعضاء بمجلس الإدارة، كما كان بيير دانجينو معنا دائماً خلال هذه الاجتماعات. كما أود أن أشكر الأشخاص الذين عملوا على البيان الذي أمامكم الآن. شكراً لكم تيجاني وسيون ومحمد. وأود أن أقول أن جوران ماربي، الرئيس التنفيذي في ICANN سيحضر قريباً وسنترك له الكلمة بمجرد وصوله. فهو مشغول للغاية بالطبع في هلنسكي.

الآن، بدون مزيد من الجلبة، أود ترك الكلمة لضيفنا آلان جرينبيرج. فعليه أن يتركنا قريباً وهو رئيس ALAC. السيد آلان غرينبيرغ.

شكراً جزيلاً. تسعدني دائماً دعوتي إلى هذه الاجتماعات، وهذه المرة أكثر من المعتاد لأنني قضيت أسبوعاً في منتصف بتسوانا في قمة الإنترنت الأفريقية وأتيحت لي فرصة اللقاء مع أصدقاء قدامى لم أراهم منذ 15 أو 16 سنة تقريباً. وكان هذا من دواعي سروري بالفعل. كما أن بعضهم متواجد هنا حول هذه الطاولة مرة أخرى. لقد كانت تجربة رائعة بالنسبة لي لأنني عملت في أفريقيا مع الأفريقيين لمدة تتجاوز 20 سنة ولكنها أول مرة أحضر هذا النوع من الاجتماعات. لقد كانت خبرة فعلية، لم أكن لأتركها مقابل أي شيء. فهي تساوي الساعات الأربعين التي جلستها على الطائرة للذهاب والرجوع.

للأسف، بالتوازي مع هذا، هناك اجتماع لأمريكا الشمالية يجري في القاعة المجاورة، ومن ثم، سيكون علي المغادرة إليه، لكني سعيد برؤيتكم جميعاً هنا. وكالمعتاد، فإن البيان الخاص بكم وثيقة رائعة تشعرني بالفخر. كذلك، أعتقد أنه من الرائع إمكانية اجتماع المجتمع الأفريقي بأسره في اجتماع واحد هنا، بغض النظر عن الجزء الذي تنتمون إليه م

آلان غرينبيرغ:

ICANN، وعبور الحدود والقيام بالعمل الذي تقومون به، وأشجعكم على متابعة القيام به. يسعدني أن أشارك في هذا، وتمتعوا ببقية الاجتماع. شكرًا.

شكرًا لك، ألان. أود الآن ترك الكلمة لريناليا. أنتم تعرفونها، ريناليا عبد الرحيم. وهي عضو مجلس إدارة من At-Large. ثلاث دقائق، من فضلك.

عزيز هلالي:

[غير مسموع] جامبو. لقد علمني بيير قول "جامبو" في الاجتماع السابق. وأقد ذلك للغاية، وإن أمكنك تعليمي كيفية قول "مرحبًا" بلغتك الأم، فسأقدر ذلك للغاية عند اللقاء في الرواق.

ريناليا عبد الرحيم:

يسعدني دائمًا حضور اجتماع AFRALO-AfrICANN. ولدي بضعة رسائل لكم. كما أفهم الأمر، فإن اجتماعات AFRALO-AfrICANN تحدث منذ 2010، منذ بروكسل إذا لم أكن مخطئة. وفي كل اجتماع، تميلون إلى كتابة البيانات حول عدد من الموضوعات، بما في ذلك برنامج gTLD الجديد ودعم مقدمي الطلبات المشترك في برنامج gTLD الجديد وكذلك مساءلة ICANN وانتقال الإشراف على IANA. لذا، أود أن أوجه الشكر بالفعل إلى مجتمع AFRALO-AfrICANN على إصدار هذه البيانات. ومن بين كل مجتمع RALO في ICANN، فإن AFRALO هو الوحيد الذي يقوم بهذا. لذا، أريد أن أخبركم أن هذا يشكل فارقًا بالفعل، بما في ذلك ما يتعلق بمداولات مجلس الإدارة. وقد حدث هذا في يونيو تقريبًا من السنة الماضية، عندما كان أعضاء مجلس الإدارة يسعون لنوع من دعم المجتمع في مناصب RIR و IETF بشأن انتقال الإشراف على IANA. وفي هذا الوقت، لم يكن موجودًا في مجتمع ICANN. ولكني كنت أدرك أنكم تعملون على بيانكم الذي ينفذ بالفعل بعض هذا الدعم. وقد أخطرت مجلس الإدارة بهذا، وأخبرتهم أن هناك بيان رسمي قادم. وأعتقد أن هذا أفاد مناقشات المجلس، وكان قيمًا إلى حد ما. أشكركم على ذلك.

إضافة إلى ما تقدم، فعندما تلقيت مسودة البيان في منتصف السنة الماضية، أرسلت إشعارًا إلى تيجاني وعزيز. وكان الإشعار قصيرًا للغاية وسأقرأه. قلت "لقد رأيت تعليق

AFRALO على اقتراح CCWG بشأن تعزيز مساهمة ICANN. وهو بيان قوي للغاية ومستقل ووفقاً للمبادئ مع منطق واضح. كما أنني فخور بالمجتمع الأفريقي. فأنتم تلهموني، من حيث كيفية اجتماع المجتمعات الإقليمية وتأثيرها على عملية اتخاذ القرار في ICANN".

إن وجهات نظركم مهمة، وأود تشجيعكم على متابعة القيام بهذا، خاصة مع التقدم نحو العمل على البنود الواردة في مسار العمل 2. وسنكون مساهماتكم مفيدة بصورة خاصة للمناقشات حول الجولات اللاحقة في برنامج gTLD الجديد. كذلك، أود أن أسمع صوتكم في المناقشات حول إجراءات المزاد لأنه قد تكون هناك بعض الأمور التي يمكننا من خلالها تقديم الدعم إلى المناطق المهمشة. كما أن المشاركة مهمة بالفعل لحدوث ذلك. ولدي طلب منكم. أن تقوموا، عند البدء في عملية صياغة البيانات، بصياغته بالفعل في أسبوع ICANN. والمجلس يجتمع بالفعل قبل اجتماع ICANN وهذا بالفعل موضع النقاش، لذا، إن أردتم التأثير في عملية اتخاذ القرار، فعليكم بالفعل صياغة بيانكم قبل ذلك. ولا أعرف إن أمكنني بالفعل طرح آلية للقيام بهذا، ولكني سأترك المشكلة للقيادة، عزيز وتيجاني. وأنا متأكد من أنكم يمكنكم التوصل إلى حل مناسب لهذا.

كذلك، أود أن أختتم بشكر المساهمين في عملية انتقال الإشراف على IANA. ولدي بالفعل قائمة من 20 شخصاً من المجتمع الأفريقي المشاركين في هذا. ولا أعرف ما إذا كان الرئيس سيتيح لي فرصة قراءة الأسماء. أخبروني أنتم. لا بأس؟ حسناً.

هؤلاء هم الأشخاص المشاركون: أدبيومي أكينبو، GNSO من نيجيريا، وباراك أوتينو، ccNSO من كينيا، وبيران جيلين، At-Large من جامبيا، وجريس سيورن، At-Large من موريشيوس، وبيتر أوموراجبون، At-Large من المملكة المتحدة، وسارة كين، At-Large من أوغندا، وسيون أوجيدي، At-Large من نيجيريا، وفيكا مبيسان، ccNSO من جنوب أفريقيا وماري أودوما، ccNSO من نيجيريا، وسونيجيتو إكبي، من GNSO من نيجيريا، وويسدوم كواسي دونكور، GNSO من غانا، وديف كيسوندويال، At-Large من موريشيوس، وخالد قباء من تونس، ولورنس أولوال روبرتس، GNSO من نيجيريا، وجابهيرا ماتوجورو، GNSO من تنزانيا، ومنال إسماعيل، GAC من مصر، وتيجاني بن جمعة، At-Large من تونس، وإبرهارد ليزي،

ccNSO من ناميبيا، وأليس مونيوا، GAC من كينيا، وفيونا أسونجا، ASO من كينيا،  
ومحمد البشير من السودان.

من كافة هؤلاء الأشخاص، طرح علي العاملين في ICANN مساهماتهم المميزة  
وبالخصوص خمسة أفراد. وهم محمد البشير، الذي كان نائب الرئيس لمجموعة تنسيق  
IANA وتيجاني بن جمعة لمساهمته في CCWG لتعزيز المساءلة، وسيون أوجيدي،  
الذي كان في كل مكان وشارك في CWG بشأن الإشراف و CCWG لتعزيز المساءلة.  
تهانينا، سيون على اختيارك في مجلس إدارة AFRINIC. بالإضافة إلى ذلك، هناك بضعة  
أفراد آخرين، ماري ومنال وإبرهارد وفيونا الذين يستحقون التقدير على مستويات المشاركة  
المرتفعة.

في مجتمع تطوعي حيث يوجد قليل من المكافآت، أعتقد أنه من المهم الإقرار بالمساهمات  
التطوعية وأعتقد أنه من المهم سماع الأسماء. شكرًا جزيلاً.

شكرًا جزيلاً لك، ريناليا، على هذه الكلمات اللطيفة. لدينا أشخاص يعملون ليل نهار خلال  
آخر سنتين وقد قاموا بالفعل بعمل رائع. ونحن المنظمة الإقليمية العامة الوحيدة التي قدمت  
رأيها حول هذا الانتقال في التعليقات العامة على سبيل المثال. كما يشرفنا أيضاً وجود السيد  
طارق كامل الذي سيلقي كلمة قصيرة. وكما نعرفون، فالسيد كامل هو نائب الرئيس  
للمشاركة. لذا تفضل، أود تسليم الكلمة لك.

عزيز هلالي:

شكرًا جزيلاً لك، عزيز، وشكرًا لك تيجاني على استضافتي هنا. يسعدني التواجد هنا مع  
بيير دانجينو، نائب الرئيس لقسم مشاركة أصحاب المصلحة في أفريقيا، وأيضًا عضو  
مجلس الإدارة المميزة ريناليا [غير مسموع]، بالإضافة إلى شيرين ثلبي، نائب رئيس  
مجلس الإدارة في ICANN، والقادم من مصر أيضًا مثلي.

طارق كامل:

أنا هنا نيابة عن الإدارة لأقول بضعة كلمات. فقد كانت السنة شهور الأخيرة، في رأيي،  
سعيدة للغاية لمنظمة ICANN في أفريقيا بصورة عامة. وربما هناك استثناء واحد صغير

ولكني سأحدث عنه. كان لدينا اجتماع تاريخي رائع في مراكش ندين بالفضل فيه إلى عزيز هلالتي بالتأكيد. ولم يكن مصدر السعادة الوحيد هو الاجتماعات الناجحة في أفريقيا، ولكن القيادة التي كانت في هذا الوقت من خارج الحكومة. وهذا هو الشيء الجديد في الموضوع برمته. فقد أيدت الحكمة بالتأكيد، ولكن عزيز كان صاحب الرؤية الفعلية والموجه، ومن ثم فذلك من خارج الحكومة. وهذا شيء يؤكد على كيفية نضج نموذج أصحاب المصلحة المتعددين في أفريقيا وهذا الجزء من العالم ويجعلنا جميعاً فخورين بما حدث.

أما الأمر الثاني الذي شاركت فيه فقد كان مع زميلتي، سالي كوستيرتون، في نيروبي في افتتاح أول مركز مشاركة لمنظمة ICANN في أفريقيا. وكان هذا أحد الأحداث الأخرى الرائعة. فقد كان هناك 150 مشارك، ونظم بيير دانجينو الحدث مع فريقه. كما قدمت لنا كينيا والحكومة الكينية الكثير من الدعم. فقد قولنا بترحاب شديد، وشارك المجتمع الأفريقي أيضاً بنجاح كبير. وقد حضر العديد من قادة المجتمع الأفريقي وشاركوا في هذا الحدث الرائع. ونتطلع مع بيير وفريقه إلى إتاحة مزيد من المشاركة على نطاق أوسع.

أعرف أن هناك مشكلات أخرى لا تزال تلقي بظلالها على جدول الأعمال الأفريقي، مثل شمال أفريقيا، على سبيل المثال، لذا، فأنا لا أرسم صورة وردية فحسب. بل أتحدث عن الوضع الفعلي للأمور. وحيث ذكرت ريناليا أيضاً المساهمة المتميزة من المجتمع الأفريقي في عملية انتقال الإشراف على IANA، فنحن سعداء للغاية بروية الشباب يشاركون، وقد تعرضت لذكرهم جزئياً بالاسم، فيونا والآخرين المساهمين في هذه العملية التي نشعر بالفخر نحوها. وليس هذا نفس الاسم الذي اعتدنا على رؤيته عبر السنوات. فلدينا جيل من الشباب قادم بالفعل.

وبهذه الرسائل، أتمنى لكم التوفيق، ونتطلع للعمل معاً أكثر في الشهور الخمسة التالية حتى اجتماعنا في حيدر أباد. شكراً جزيلاً.

شكراً لك، طارق. أشكرك كثيراً طارق. وسأترك الكلمة إلى بيير دانجينو، نائب الرئيس للمشاركة الأفريقية في أفريقيا.

عزيز هلالتي:

بيير دانجينو:

شكرًا جزيلاً. أرى أن طارق تحدث كثيراً عما يجري في أفريقيا. فسنة 2016 هي سنة ICANN في أفريقيا. شكراً جزيلاً لكم على دعوتي. ويسعدني دائماً القدوم إلى هذا الاجتماع ورؤيتكم. لقد كنت في At-Large، وأعرف أنها تلعب دوراً مهماً وتقوم بالكثير كما أنها جزء مهم للغاية في ICANN.

وما أود ملاحظته هو أننا يجب أن نشكر هؤلاء الأشخاص العشرين الذين سمعنا عنهم. فقد قاموا بالكثير من العمل. وعند اعتياد الوزراء الأفارقة على أن يطلبوا من ICANN التأكيد من مشاركة أفريقيا في ICANN، فلم نعرف أننا سنصل إلى هذه الدرجة. فأفريقيا الآن تحظى بتمثيل جيد في مجموعة العمل. وهذا إيجابي للغاية. كما أنه مرضي للغاية وأود التقدم في هذا. علينا المضي قدماً. فلدينا مكتب في أفريقيا. ونحن موجودون في أفريقيا. وهذه خطوة أولى جيدة، ولكن ماذا يجب علينا القيام به في هذا المكتب، مع ما قمنا به بالفعل في أفريقيا؟ وكيف يمكننا التقدم؟ لقد عملنا على الانتقال، ولكننا لا يزال لدينا الكثير من العمل لنقوم به في أفريقيا ولأفريقيا. فعلى تحسين تنظيم المتابعة لما قمنا به. كما أن لدينا مجموعة العمل. ولدينا مسار العمل 2. وعلينا إعداد هياكل جديدة. كما أن علينا التأكيد من التمثيل الجيد والفعال لأفريقيا.

أنا أسافر كثيراً إلى أفريقيا. وأزور العديد من الدول، وهناك إستراتيجية أفريقية. ونحن نتحدث عن إستراتيجية ICANN في أفريقيا. فلدينا مشاريع صغيرة بخصوص DNS، وريادة الأعمال والارتقاء بالعديد من الأمور في أفريقيا. وهذا رائع، إلا أننا نحتاج لوجود إستراتيجية أقوى في أفريقيا. وعلى التأكد من أن هناك فرق دقيق يجب أن تفهموه. تمثل إستراتيجية ICANN في أفريقيا ما يتطلع له الأفارقة مع ICANN على المستوى الوطني؟ كيف نتحدث عن ICANN؟ لدينا بعض المتطوعين. فماذا يتم إنجازه على المستوى الوطني حتى تعرف السلطات الوطنية بشأن ICANN؟ أنا أتحدث إلى الوزراء وفي العديد من الدول، يقولون "نعم، هناك شخص ما من At-Large". إلا أنهم لا يفهمون ما تقومون به بالضبط وكيفية عمل ICANN. فعلى المستوى الوطني، هناك الكثير من المعلومات والاتصالات المطلوبة بحيث يفهم عمل ICANN بصورة مناسبة. كما يمكن العمل مع الجهات الأكاديمية أيضاً. حيث يجب فهم المخاطر الفعلية.

لقد تحدثت إلى سيدة. وهذا ثاني اجتماع ICANN. ولكنها أخبرتني "أنا تائهة. لا أعرف ما يجري هنا. فالأمر مُعقد جدًا." وعليكم مساعدة هؤلاء الأشخاص. كما أن عليكم أن تشرحوا بالضبط ما هي ICANN على المستوى الوطني في دولكم، ولدى حكوماتكم وهيئاتكم الوطنية. أما على المستوى الداخلي، فما علينا القيام به، هو شرح انتقال IANA أيضًا، وتعريف الهيئات الحكومية بمنظمة ICANN. كما تحتاجون لإستراتيجية في كل دولة أفريقية. وتعتبر المساهمات الفردية مهمة للغاية، لكنني أحتاج لإستراتيجية أقوى لمنظمة ICANN في أفريقيا. ونحن راضون للغاية بما حدث في أفريقيا حتى الآن. ولا تزال هناك طريق طويلة يجب علينا أن نسلكها. شكرًا جزيلاً.

شكرًا لك بيبير. أنت على صواب تمامًا. بعد اجتماع مراكش، كان العديد من الناس من الحكومات يخبروني "أنت تتحدث إلي عن ICANN، فما هي بالضبط؟" لقد كانوا سعداء، ولكنهم لم يعرفوا بالضبط ما هي ICANN. وهذا شيء علينا أن نعمل عليه، كما أعتقد، على المستوى الوطني.

عزيز هلالى:

دعونا ننقل إلى النقطة الثانية، وهي عرض النقاط المختلفة. دعونا نستغل وجود السيد شلبي. فهو يتحدث الفرنسية بطلاقة، لذا، إن كنتم تودون الحديث بالفرنسية، فسيكون هذا رائعًا، أو يمكنني الحديث بالعربية.

أشعر أنه لا يوجد ما يكفي من الناس هنا. وهذا سبب أنني أحاول الحديث بلغات مختلفة: العربية والإنجليزية والفرنسية. فقد أردت أن أقول أنني كنت في مصر وذهبت إلى مركز المشاركة هناك وتواصلت مع العديد من ممثلي الشركات لمعرفة ما يجري هناك وما يمكننا القيام به وكيفي يمكننا مساعدة الدولة.

شيرين شلبي:

الآن، سأحدث بالإنجليزية لمعرفة ما قمت به حتى الآن.



أنا مصري. وقد نشأت في مصر وعملت في الشرق الأوسط منذ أوائل السبعينيات حتى وقت قريب، كما عملت مؤخرًا كرئيس لبنك استثماري في دبي وأيضًا مكتب وساطة في القاهرة. وأنا في مجلس الإدارة منذ ست سنوات.

مصر غالبية جدًا على قلبي وكذلك أفريقيا بالطبع. وكما تعلمون، فهذه قارتي. وقد زرت مصر مؤخرًا بسبب المشكلات التي ذكرها بيير. والعديد من الناس لا يعرف ما تقوم به ICANN. فليس هناك دراية كافية لمساعدة المجتمع من حيث إنشاء الشركات. سأعطيكم مثالاً. لدينا في مصر 40 مليون مستخدم ICANN، إلا أن مساهمة الخدمات الرقمية في إجمالي الناتج المحلي والاقتصاد المحلي هي صفر، بالفعل، بينما في بعض الدول النامية الأخرى، يمكن أن تكون المساهمة في إجمالي الناتج المحلي بين 5% و9%. وأود، إن كانت هناك فرصة، أن أرى في مختلف الدول في أفريقيا كيف تساهم الخدمات الرقمية في الاقتصاد.

تتلخص المشكلة التي توصلت إليها في مصر في أربعة أمور تعتبر سبب عدم تقدم الاقتصاد الرقمي بالرغم من الأربعين مليون مستخدم إنترنت. والمشكلة الأولى هي عدم وجود رأس مال كافٍ لتمويل رواد الأعمال والشركات الناشئة. هذا رقم واحد.

أما رقم اثنين، فأن الحكومة لا تخلق بيئة خاصة من جانب القانون والضرائب [غير مسموح] لمساعدة الناس وتشجيعهم. ومن ثم، يخشى الناس إنشاء شركة، ثم يتم إصدار قانون، ولا يمكنهم القيام بأي شيء ويواجهون معوقات.

الأمران التاليان هما الأكثر شيوعًا. فالبنية التحتية ليست جيدة، لذا، فليس لديهم النطاقات الترددية والبيئة اللاسلكية الموجودة في الدول الأخرى. ومن ثم لا توجد ثقة المستهلك. فالأشخاص يذهبون للمواقع الإلكترونية ويطلعون عليها وليس لديهم ثقة أن لدينا في العديد من الحالات ما هو موجود في الدول المتقدمة.

أخيرًا، لا توجد أنظمة مدفوعات موثوقة، لذا، يخشى الناس الشراء محليًا عبر الإنترنت من الشركات. وكان هذا بصورة ما كاشفًا كما أن كسر قلبي قليلاً لأنكم ترون أن هناك الكثير من الفقر والفقراء وطريقة للخروج من هذا عبر الإنترنت والخدمات الرقمية. ومع ذلك،

فكل ما يقومون به هو استعراض الإنترنت فحسب على المواقع الإلكترونية والشركات خارج القارة وهذا غير صحيح.

فالحديث إلى مختلف الشركات وقادة المجتمع، هذا شيء نرغب في تحسينه كثيرًا. في هذا الصدد، تساعد ICANN لأننا أنشأنا شيئاً يسمى مركز ريادة الأعمال. وربما يكون اسماً كبيراً، ولكنه أحد الأهداف. فالهدف هو تعليم الكثير من الناس الراغبين في أن يصبحوا أمناء سجل أو مسجلين. وأعني تعليمهم كيفية العمل كسجل وكيفية إنشاء الشركات وإدارتها والنجاح بجانب تحقيق الدراية التي كنا نتحدث عنها سابقاً.

وأود في مرحلة ما أن أسمع ما يحدث في الدول الأخرى في أفريقيا لأنني أعتقد أن التقسيم الرقمي بين الدول التي لديها الكثير من النطاق الترددي والكثير من الأموال والدول التي لن تكبر مع الوقت. ولا نريد حدوث هذا، ومن ثم يجب أن يكون هناك دور لتضييق هذه الفجوة بأقصى قدر ممكن.

شكراً لك عزيز وشكراً على منحي فرصة الحديث. شكراً.

شكراً جزيلاً لك، شيرين. لدينا نقطة أخرى قبل الانتقال إلى قراءة الإعلان المبدئي أو البيان. وأود أن أطلب من تيجاني ومحمد، صديقي، مخاطبة الحضور بايجاز. دعونا نتحدث إلى تيجاني أولاً. فقد عمل بجد شديد على مستوى CCWG وقام بالكثير من العمل عبر السنتين السابقتين في هذا الموضوع، لذا، تفضل تيجاني. إليك الكلمة.

عزيز هلالى:

شكراً لك، عزيز. أود أيضاً أن أتحدث بالعربية، ولكن الاختصارات تعتبر مشكلة لأنني لا أعرفها باللغة العربية، لذا، يمكنني أن استخدم الفرنسية أو الإنجليزية فحسب.

تيجاني بن جمعة:

فيما يتعلق الموضوع، فيصورة عامة، عند اختيار موضوع اجتماع، أقدم رأيي. وهذه المرة، لم أقدم رأيي بشأن اختيار الموضوع. بل المجتمع هو من اتخذ القرار وقد تحدثنا عن هذا، وفي الغالب لأنه الموضوع الأهم الآن في ICANN. وسيكون لهذا الموضوع

تأثير كبير على مستقبل المنظمة. وكما ترون في البيان، لقد قدمنا رأينا بصورة تعتمد على الحقائق، بالإضافة إلى المستقبل لأننا نتطلع إلى المسار 2، المرحلة الثانية.

ما قمنا به هو أننا طرحنا وجهة نظرنا حول ما قد يحدث. فعلى سبيل المثال، تحدثنا عن حقيقة أنه في مسار العمل 1، جرت الأمور بسرعة كبيرة وكانت هذه مشكلة. ويلزم أن يتمكن الناس من متابعة الحركة. فخلال مسار العمل 1، لم يتمكن من إضافة شيء للعملية سوى الأشخاص المشاركين بصورة وثيقة، فقط من يقضون كل وقتهم في العمل عليه. أما الآخرون فلم يتمكنوا من مواكبة الموضوع.

وكانت هذه الفكرة عندما كتبت هذا البيان. فأعتقد أن البيان جيد. وأتمنى أن تتمكنوا من قراءته. فما أتوقعه هو أن يطرح الجميع آراءهم في البيان. وأعتقد أننا نحتاج لإرساله إلى مجلس الإدارة بأسرع ما يمكن.

شكرًا جزيلاً لك، تيجاني. وشكرًا على الإيجاز أيضاً. الآن، دعوني أترك الكلمة للمجتهد الآخر، محمد، وهو رئيس AFRALO وكذلك رئيس ICG. تفضل يا محمد.

عزيز هاللي:

باختصار شديد. شكرًا ريناليا، على التقدير الحقيقي للزملاء المشاركين بفاعلية في هذه العملية. وسأتحدث بإيجاز حول الانتقال وسبب أنه يمكن أن يكون مهمًا لنا في أفريقيا.

محمد البشير:

وأعتقد أن من المهم بالنسبة لنا في أفريقيا لثلاثة أسباب. لأن الانتقال، عند الانتهاء منه، سيدعم ويمكن نموذج أصحاب المصلحة المتعددين العالمي، الذي سيساعدنا على المستوى الوطني في تمكين نموذج أصحاب المصلحة المتعددين في دولنا. ويمكننا أن نعرض، كما يمكننا أن نقول أنه على المستوى العالمي، هذا هو النموذج المعتمد حاليًا. أما على المستوى الوطني، فيمكننا محاولة تمكين نموذج أصحاب المصلحة المتعددين.

الآن، ستكون المليارات التالية من مستخدمي الإنترنت من أفريقيا والدول النامية، لذا، فاستقرار وأمن الإنترنت و DNS العالمي مهم لنا جميعًا لأننا نمثل المنظمات التي تعمل

على تمكين مستخدمي الإنترنت في أفريقيا والمستخدمين المتصلين في الدول التي ننتمي إليها. وهذا مهم بالنسبة لنا.

السبب الثالث، هو أنه عند اكتمال الانتقال، سيعمل هذا على تهدئة التوترات الجغرافية السياسية ذات الصلة بحكومة الإنترنت واللغز المتعلق بوظائف IANA. فوظائف IANA هي وظيفة تنسيق تقني فحسب، وهذا هو الوقت المناسب للعودة إلى هذا في مجتمع الإنترنت العالمي الذي تمثله ICANN.

وبدون التقدم، نتمنى جميعاً أن يكتمل الانتقال بنجاح. وأتمنى أن يمكننا الاحتفال بهذا في حيدر أباد. شكراً جزيلاً.

شكراً لك يا محمد. نتمنى أيضاً [غير مسموع].

عزيز هاللي:

أود أن أسأل عن شيء. تيجاني، أود أن أسألك عن شيء. لقد تحدثت عن مدى سرعة العملية في CCWG، وذكرت حقيقة أن هذا قد يكون أمراً سلبياً بالنسبة للدول الأفريقية، بالإضافة إلى الدول الأخرى لأنهم لم يتمكنوا من تقديم رأيهم أو المشاركة. وما توصي به هو أن يكون مسار العمل 2 أبطأ قليلاً. هل هذا صحيح؟

شيرين شلبي:

نعم. ما كنت أقوله هو أنه في مسار العمل 1، جرى الأمر بسرعة لم يتمكن فيها العديد من المتطوعين من المواكبة والمساهمة. وما أوصي به بالنسبة لمسار العمل 2 هو أن يكون العمل أبطأ قليلاً بحيث يتمكن الأشخاص الذين لا يقومون بهذا بدوام كامل من المساهمة.

تيجاني بن جمعة:

جدير بالذكر أن هذا العمل قد أنجز بالكامل بفضل ثلاثة أشخاص بالأساس. ثلاثة أشخاص: سيون ومحمد وأنا. فقد كان سيون أحد الأعمدة والأشخاص الرئيسيين المشاركين في هذا العمل. شكراً.

هل ذكرت أيضاً هذا لكافة الرؤساء المشاركين في CCWG؟ وهل يتفقون بالفعل معك؟ شخص غير محدد:

تعرف كيف تجري الأمور. فلا يمكن تغيير الأطر الزمنية لأننا كان لدينا موعد نهائي. وهذا هو سبب سرعة جريان الأمور. ومع ذلك، بالنسبة لمسار العمل 2، ربما نتمكن من نقله لهم. تيجاني بن جمعة:

لا يمكن ذلك دائماً، لأن النتيجة كانت دائماً معدة. فنحن نعرف متى هي النهاية، ومتى هو مخطط لها. وما نحتاج للقيام به هو العمل على تسعة مواضيع، ولدينا فقط وقت محدود للغاية، لذا، فنحن نواجه بالفعل نفس المشكلة. شخص غير محدد:

شكراً جزيلاً. لقد علمت أن السيد ماري سيكون هنا في الثانية والنصف، لذا، فسيكون لدينا وقت لعرض مسودة إصدار البيان. وكما قالت ريناليا، سيكون من الرائع التحقق من هذا البيان والموافقة عليه بحيث يمكن إرساله إلى المجموعات المختلفة، CWG وكذلك CCWG، بجانب مجلس الإدارة في الوقت المناسب. ودعونا نترك الكلمة لسيون، وبعدها، سنطلب من سارة التي قبلت بالفعل وتم انتخابها كالأمين الجديد في AFRALO. مرحباً سارة، وأعرف أنها ستنجح في منصبها الجديد. عزيز هاللي:

وستدون سارة كافة تعليقاتكم وتصحح أي شيء يحتاج للتصحيح قبل الإصدار النهائي، للتحقق منه أثناء الاجتماع، سواء اليوم أو غداً. سيون، تفضل. يمكنك التفضل بقراءة البيان.

شكراً جزيلاً. عزيز، لدي امتياز أن أكون من يقرأ هذا في آخر بضعة اجتماعات، لذا، سأقرأ بالإنجليزية لأن أمامي الإصدار باللغة الإنجليزية. سيون أوجيجي:

شخص غير محدد:

[غير مسموع]

سيون أوجيدي:

الفرنسية.

شخص غير محدد:

لدي الإصدار باللغة العربية [غير مسموع]

سيون أوجيدي:

شكرًا. اجتماع AFRALO-AfrICANN المشترك، هلسنكي، الأربعاء، 29 يونيو 2016. يقول البيان "ناقش أعضاء مجتمع ICANN الأفريقي المشاركين في اجتماع ICANN رقم 56 الدولي العام في هلسنكي والحاضرين في الاجتماع الأفريقي / AFRALO المشترك يوم الأربعاء 29 يونيو 2016 تنفيذ المقترح النهائي من مجموعة تنسيق عملية انتقال الإشراف على وظائف IANA ومجموعة العمل عبر المجتمع لتعزيز مساءلة ICANN.

"ونود في البداية أن نحبي مجتمع الإنترنت على مقدار العمل الهائل المنجز في هذا الوقت القصير لوضع هذه المقترحات المختلفة. كما نشيد بدور مجلس إدارة ICANN في اعتماد وتوجيه المقترحات إلى NTIA. ويسعدنا التقييم الإيجابي من NTIA لهذه المقترحات، وهو ما أعطى الضوء الأخضر للعملية حتى تبدأ في بقية موافقات الحكومة الأمريكية.

"ومع ذلك، لدينا بعض التعليقات حول تنفيذ المقترحات وأمور أخرى. النقطة رقم واحد: يود مجتمع الإنترنت الأفريقي في ICANN وكذلك منظمة At-Large الإقليمية لأفريقيا، AFRALO، تشجيع الحكومة الأمريكية على عدم التساهل في تنفيذ دورها في هذه العملية، وهو ما سيترتب عليه استبعاد دور الإشراف التاريخي على NTIA. ونعتقد أن أي محاولة لمنع أو التأخير لعملية الانتقال يجب الوقوف أمامها، حيث سيعزز اكتمال العملية نموذج أصحاب المصلحة المتعددين لحكومة الإنترنت وسيمنع كما أتمنى المقترحات المستقبلية

للإدارة الحكومية للوظائف المهمة في IANA الإنترنت. وعند الاكتمال بصورة مناسبة وفي الوقت المحدد، فسيعرض الانتقال الولايات المتحدة في موضع رائع.

النقطة رقم اثنين: نثني على اعمال فريق عمل مراقبة التنفيذ الذي يراقب تنفيذ مقترحات CCWG ICG. ونحن نتابع أعمال هذه المجموعة ونود تكرار أن المجموعة يجب أن تحافظ على تركيزها على ضمان توافق التنفيذ مع مختلف المقترحات.

كما نود التأكيد على أن مقترح CWG يتطلب تقديرًا قديمًا لهيئة PTI من ICANN، والذي يجب أن ينعكس في الإعداد والتكوين. ونرى أن PTI يجب تمكينها حتى تتمكن من الإدارة المستقلة للعاملين بما في ذلك توظيف أفراد جدد حسبما يكون مطلوبًا. ونفهم أن الشركة التابعة الجديدة ستتطلب بعض العاملين في ICANN لبدء العمل. ومع ذلك، نرى أن هذا يجب أن يكون إجراء بداية فحسب، ولا يصبح بالضرورة مصدرًا فعليًا للتوظيف.

"مع بدء CCWG خطط مسار العمل 2، نود تكرار التعليق السابق. فقد تم وضع مسار العمل 1 في مكان أبعد من المتوسط. حيث صعب هذا الأمر على بعض المتطوعين لمتابعة العملية، والتي بالتالي ربما تقلل مستوى تنوع الآراء في تطوير الاقتراح. وبالنظر إلى ذلك، نوصي أن يتم تقديم وقت كافي ومرن لوضع مساق العمل 2.

"أخيرًا، نود تكرار تأييدنا لكافة الأعمال المنجزة لتحقيق انتقال إشراف الحكومة الأمريكية فيما يتعلق بوظائف IANA وإدارة [المنطقة ذات الصلة] لتحسين المجتمع والتقدم المحقق حتى الآن. كما نشجع الجميع أيضًا على متابعة تنفيذ أدوارهم بصورة لا يرتب عليها تأخير عملية الانتقال. لذا، دعونا نعمل معًا على الحفاظ على الإنترنت واحد كما نعرفه لجيل المستقبل. شكرًا جزيلاً."

شكرًا جزيلاً لك سيون. نحن الآن ننتقل إلى الخطوة التالية، وهي النقاش حول هذا أو الإصغاء لتعليقاتكم. لذا، دعونا نفتح قائمة الانتظار. لدي 40 دقيقة أمامنا، لذا، تفضلوا، أي شخص يود أخذ الكلمة.

عزيز هلالي:

جيمسون أولوفيني:

عزيز، اعذرنى. أود أن أبدأ بالإشارة السريعة إلى بيان [غير مسموع].

عزيز هلاي:

والرجاء عدم ذكر الاسم [غير مسموع].

جيمسون أولوفيني:

نعم. أدعى جيمسون أولوفيني. أشغل منصب رئيس تحالف ICT في أفريقيا، وعضو دائرة الأعمال، وكذلك نائب رئيس دائرة الأعمال. وبالطبع أنا أفريقي. كنت أقول أنني أود أن أقدم تعليقًا سريعًا على ما قرأته ريناليا والتوصية قبل أن أبدأ في البيان.

أود أن أعرب عن تقديري لهذا التقدير. وفي الواقع، قام هؤلاء الأفارقة بالكثير من العمل. ففي الواقع، نحن نحتاج بالفعل لنشر ذلك والاحتفال به، وكذلك لوضعه في السجل حيث يوجد آخرون قاموا ببعض العمل في الخلفية، مثلًا في دائرة الأعمال. ولدينا أشخاص مثل [وادو] الذي قدم الكثير من المساهمات في هذا الإطار، فقط للملاحظة.

كذلك، سأتفق مع بيير في حاجتنا للكثير من حملات التوعية. إنه أمر مهم جدًا. وهو يقوم بالكثير من العمل [غير مسموع]. كما أنه جدير بالثناء. كانت الشهور الستة الأخيرة رائعة بالنسبة لأفريقيا، لكن كأوليفر تويست، نحن نرغب في المزيد، مثل مركز ريادة الأعمال الذي تحدثنا عنه هنا، فنحن [غير مسموع] لوجود منطقة فرعية في أفريقيا لزيادة المشاركة.

يجدر توجيه الثناء في البيان إلى أننا وضعنا معدل التقدم كما أوضحنا. كما أن تعليق ريناليا عن المجتمع مهم للغاية. وأعتقد أننا يمكننا بالفعل تحقيق هذا الهدف المرحلي، باستهداف اجتماعات مجلس الإدارة والأمور الأخرى.

أعتقد أن البيان جيد. وأتفق معه إجمالاً، وأعتقد أن هذا يمكن أن يساعد أيضًا في الطريق الطويل لدعم تركيز الإدارة. وبهذا، فإن المنظمة الأمريكية تركز على انتقال هذه العملية. كما أعتقد أننا نحتاج لدفع ICANN وبأقصى قدر ممكن، ربما لتشجيع المفوضية الأوروبية على القيام بهذا، وحتى الدول الأفريقية الأخرى يمكن أن تضع بيانات مثل هذا لتأييد الوضع الراهن للانتقال. شكرًا.



عزيز هلالي:

شكراً لك، جيم. حسناً، باراك؟

باراك أوتيينو:

شكراً. لن أشير إلى البيان، حيث أنه محل تركيز، ولكنني لدي بعض الأسئلة المتعلقة التي أود الحصول على رأي مجلس الإدارة فيها. أحدها هو مشكلة إجهاد المتطوعين. فنحن ننتقل في مرحلة حرجة من الانتقال حيث نفعّل الأشخاص الذين سينفذون الأنشطة أو أطر العمل المؤسسية. ويمكنني أن أرى الطاقات تقل لأن الانتقال أخذ بالفعل الكثير من الأعضاء. لذا، لا أعرف ما هي الإجراءات التي نتحدث عنها فقط لتحفيز الناس مرة أخرى للتأكد من عدم ضياع البوصلة في الوقت المناسب.

السؤال الثاني الذي أردت طرحه هو أنه في حالة عدم حدوث هذا، فسندخل في اضطرابات سياسية، وهذا يفرض بالمثل تحدٍ مثير على المجتمع مثل ICANN. فما هي الاحتمالات الموضوعية لدينا أو السيناريوهات؟

شيرين شلبي:

تريد الإجابة على السؤال الأول، وسأجيب على الثاني؟

شخص غير محدد:

حسناً.

ريناليا عبد الرحيم:

إن، شكراً لك، شيرين. إنه نائب رئيس مجلس الإدارة، لذا، يمكنه أن يخبر الناس ما عليهم القيام به.

شيرين شلبي:

نحن جميعاً نلهمك.

رينالبا عبد الرحيم:

بالطبع. أنت أيضاً مصدر إلهام لي، يا شيرين. السؤال حول إجهاد المتطوعين مصيب للغاية، وسأستخدم الكلمة التي استخدمتها يا باراك. فهو كما أعتقد في عقل كل جزء من المجتمع. كما أن المجلس يجري مناقشات مع الإدارة حول كيفية التعامل معه. وأعتقد أننا نناقش كيفية التقدم في العمل. وأحد الآليات يمكن أن تكون في بعض مواطن العمل مثل المراجعات، ربما يمكننا ترك مساحة لها إذا سمحت لنا اللوائح الداخلية بذلك. إلا أن اللوائح الداخلية لا تتيح لنا ذلك، ومن ثم، على المجتمع أن يطلب ذلك لتحسين التقدم.

في نفس الوقت، أعتقد أنه من المستحيل بالفعل التوقف عن العمل لأنه مهم للغاية. ونعرف أن لدينا العديد من المشكلات للتعامل معها. كما أعتقد بالنسبة لمسار العمل 2، أن هناك تسعة مواضيع، وبعدها هناك مناقشات برنامج gTLD الجديد التي تحدث وهناك كما أعتقد حوالي عشرة بنود للمراجعات الخاصة فقط بهذا البرنامج. كذلك، أعتقد أن هناك أمور أخرى نتعامل معها.

أعتقد أننا ليس لدينا خيار آخر سوى العمل بكثافة على توسعة مجموعة المتطوعين. وهذا يعني أننا لا يمكننا التقيد بعدد الجهات التي لدينا فحسب. بل نحتاج لتشجيع مزيد من الأشخاص للقدوم والتطوع، ونحتاج لورش عمل لبناء القدرات وإجراءات سارية لتعجيل العملية بحيث يمكنهم القدوم بفهم أفضل وبدء المشاركة على الفور. ولا أرى أي خيار آخر بخلاف ذلك لأننا لا يمكننا إن نقول "النوقف العمل". كذلك، يمكننا التحرك بصورة أفضل، ولكننا نحتاج بالفعل لمزيد من الأشخاص للمشاركة وتغطية المجالات ذات الصلة. شيرين؟

شيرين شلبي:

شكراً. فقط بالنسبة للمتطوعين، أنا أؤيد تماماً ما قالته رينالبا. والأمر الآخر بشأن إجهاد المتطوعين هو العزلة التي توجد أحياناً بين مختلف المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية. فعلى سبيل المثال، كنت في اجتماع GNSO، وكان النقاش هناك حول سبل حماية IGO. وقد بدأ أن GNSO عملت لعدة شهور وسنوات على عملية وضع السياسات بجهد كبير وكثير من المتطوعين، ولكن للأسف، في النهاية، شاركت GAC وقدمت الاتصالات

والنصيحة إلى مجلس الإدارة والتي لم تكن متنسقة مع عملية وضع السياسات في GNSO. وقد حدث نفس الشيء مؤخراً بشأن الوكيل والخوازم الخاصة.

هناك إحباط بين المتطوعين أيضاً الذين قضوا عدة شهور وسنوات يعملون بجد للوصول إلى نهاية الطريق ولم يتم قبول ما قاموا به. وهذا أيضاً يلزم تغييره. لذلك، فربما ترون أن هناك الكثير من الثنائيات بين المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية المختلفة لكسر هذه العزلة والتأكد من مشاركة الناس في مرحلة مبكرة للغاية بحيث تكون النتائج النهائية مثمرة ويشعر المتطوعين بالتقدير على الأقل بالاعتراف بالعمل الذي قاموا به.

بارك، كان سؤالك التالي حول ما سيحدث إذا لم توافق الحكومة الأمريكية على الانتقال؟ وتوقعاتنا متفائلة بحذر في هذا الصدد. فكافة الإشارات والعلامات هي أن الأمور تمضي في الاتجاه المناسب وأتمنى أن ذلك سيحدث.

دعوني أطمئنكم، ويمكنني أن أقول هذا براحة، إذا لم تحدث عملية انتقال الإشراف نفسها، فلن يكون التغيير بالنسبة لنا هنا جوهرياً على الإطلاق. في الواقع، من منظور المساءلة وكافة القياسات التي نقوم بها، فقد خرج القطار من المحطة. وسنقوم بكل شيء ورد في المقترح الذي وافقنا عليه، وبالتأكيد كافة اللوائح الداخلية سيتم تنفيذها. كما أن هناك حيلة أو اثنين، ولكن لا شيء جوهري. فنحن نشعر أن هذه المنظمة تغيرت. وقد تغيرت للأفضل، وإلى الأبد، لذا، اطمئنوا. فنحن لن نتراجع خطوة واحدة. بل سنتقدم للأمام، وأشك أن الأمر سيكون مدهشاً في حالة حدوث الانتقال. فإذا لم يحدث، فسيكون هذا أمراً حزيناً، ولكن التأثير علينا كمنظمة لن يكون جوهرياً من هذا الجانب، لأننا سنقوم بكل ما قلنا أننا سنقوم به.

هل ما ذكرته يجب على سؤالك؟

[نعم ، إنه كذلك].

بارك أوتيينو:

شيرين شلبي:

شكراً.

ريناليا عبد الرحيم:

شكراً. أردت أيضاً التطرق إلى سؤالك يا باراك. لقد طلبت سيناريوهات. وأتفق مع شيرين في أن القطار غادر المحطة بالفعل. فقد التزمنا بإجراءات التغييرات على المساءلة، وهذا يحدث بالفعل لأن المجلس وافق على اعتماد اللوائح الداخلية، لذا، فهو يحدث. لذلك، ففي حالة عدم حدوث الانتقال، فنحن نحتاج أيضاً لإستراتيجية للتعامل مع الحكومات التي ستستخدم هذا كعذر لقول أن جوانب حوكمة الإنترنت يلزم أن تكون تحت السيطرة الحكومية. وستحتاج ICANN للتوصل إلى إستراتيجية للخروج والمشاركة وتعزيز الدعم والاعتقاد في نموذج أصحاب المصلحة المتعددين. وحيث أن جوران هنا، فيمكنه الحديث عن هذا.

باراك أوتيينو:

فقط سيناريو واحد أخير لم أفهمه بوضوح قبل الانتقال إلى النقطة التالية، مخوفي من أن يبذل الأشخاص الكثير من الجهد والعمل. وأعتقد أننا نحتاج لتصوير رد الفعل المحتمل في حالة حدوثه، بالرغم من أننا جميعاً متفائلون بحدوثه. فعندما يصاب الناس بالإحباط بعد بذل الكثير من الجهد، فسيكون علينا التعامل مع مشكلة أخرى معاً.

عزيز هلال:

شكراً لك، باراك. شكراً لك [غير مسموع]. شكراً، سيد شلبي. لقد انضم إلينا السيد ماربي. وشكراً على قبول المشاركة معنا في اجتماع المجتمع الأفريقي. أود قبل ترك الكلمة، أن أ طرح فكرة حول هذا الاجتماع الذي لدينا أثناء كل اجتماع ICANN والذي يجمع المجتمع الأفريقي، AFRALO وكذلك AfrICANN، لمناقشة المواضيع الساخنة في ICANN ذات الصلة بمنطقة أفريقيا. ودائماً ما تكون نتائج هذا الاجتماع بيان موجه إلى المجموعة المعنية أو مجلس ICANN. لذا، شكراً مرة أخرى، ونقدر تواجدكم معنا. إليك الكلمة.

غوران ماربي:

في البداية، أشكركم على دعوتي. ويشرفني التواجد هنا. الأمر مثير بالنسبة لي شخصياً لأن منذ انضمامي إلى ICANN، كانت الكثير من الأمور التي شاركت فيها حول أفريقيا. والاجتماع الأول الذي حضرته كان الاجتماع الأخير في أفريقيا، وبعدها، أول أمر حدث كان أننا فتحنا مكتب مشاركة في نيروبي. ويبدو أن لدينا الكثير من الأمور لنقوم بها في أفريقيا.

سأستغل الفرصة لطرح هذا كحوار. فأنتم تعرفون أن حديثي يكون عادةً موجزاً، لأن هذا يمثل تدريباً بالنسبة لي. لقد قرأت المواد واطلعت عليها، لكنني أود أن أسمع بعض انطباعاتكم حولي وكيف يجب أن نبدأ، بالمناسبة، في دعمكم، جيد أم سيء. أود فتح الأمر. هل لا بأس بالتفاعل بدلاً من ذلك؟ يمكنكم طرح الأسئلة علي. ولدي بعض الأسئلة أيضاً، لكن رجاءً، أنا أفتح الباب للأسئلة.

ريناليا عبد الرحيم:

أعتقد، باراك، أنك يجب أن تعيد سؤالك له.

غوران ماربي:

لم أسمع السؤال. عذراً.

باراك أوتيينو:

شكراً لك ريناليا ومرحباً يا جوران. أتمنى أن أفهمه بصورة صحيحة. ولا أزال أحاول معرفة كيفية نطقه. بالأساس، لقد سألت سؤالين، وقد قدم الأعضاء الحاضرين من مجلس الإدارة على الأقل بعض التعقيبات عليها. الأول كان متعلقاً بإجهااد المتطوعين، ونظر عملية انتقال IANA التي كانت تمضي في آخر سنتين أو ما شابه. أما السؤال الثاني فكان حول السيناريوهات المستقبلية في حالة عدم الموافقة على انتقال IANA أو عدم المرور بها. وأنا أنظر فقط فيما يحدث في البيئة السياسية الأمريكية وأريد أن أكون متفانلاً بحذر. كما أسأل ما التالي في حالة حدوث ذلك.

فقط للإضافة إلى السؤال الذي أطرحه، مع معرفة الجهود التي بذلها المجتمع في هذه العملية، إذا لم تمر، فلن ينظر الجميع إلى ذلك من وجهتي نظر، أو لا ينظر إلى العملة من وجهيها. فهناك من سيشعرون بإحباط بالفعل. وكمنظمة أو مؤسسة، فما هي الخطط المفعلة لاستباق أي رد فعل قد ينتج عن هذا؟

شكرًا لك على الأسئلة البسيطة. بالنسبة لموضوع الإجهاد، سنتناول مراكش والاجتماع الذي يعمل عليه الكثير منك ومن المتطوعين، فقد صدمني على الفور مقدار العمل المنجز، وليس فقط الانتقال ولكن أي شيء آخر، فهذا عمل رائع. ولا أعلم بالفعل كيف قمتم بهذا لأن معظمكم يبدو أن لديه حياته أيضًا. فالسفر والوقت والأعمال الورقية وكافة هذه الرسائل. وبالنسبة للإجهاد، فهو شيء يهمني لأننا نعتمد على نظام تطوعي. كما أن نموذج أصحاب المصلحة المتعددين على وشك إحضار أشخاص فيه. وفي حالة الانتهاء بسرعة شديدة، فسنصطمم بالحائط.

غوران ماربي:

هناك شيئان هنا. إذا نسيت ذلك يومًا، فستذكرني ريناليا مرة أخرى، ولكنه أمر مهم. وأحدها هو كيف يمكننا الحصول على أشخاص جدد في النظام؟ [غير مسموع] كان لدينا مناقشة مبدئية في مجلس الإدارة حول هذا، باستضافة ريناليا في نهاية الأسبوع، حيث ناقشنا الأمر. وهذا شيء مهم.

الأمر الآخر الذي علينا التفكير فيه: كيف نجعل العمليات فعالة أكثر بحيث نقدم الأمور بطريقة لا نحبط معها الناس من العملية؟ وليس لدي إجابة لجميع ذلك، فبعض الاجتماع لديكم أنتم في المجتمع. وبالنسبة لي، كرئيس لمنظمة ICANN، فلن أتدخل في كيفية القيام بالأمر داخل المجتمع.

وقد تحدثت إلى فريقي وكذلك إلى أعضاء مجلس الإدارة، للعودة إلي ومعرفة ما يمكننا القيام به لتحسين المراجعة على سبيل المثال؟ وليس الأمر أننا سننتقل إلى ما تتعلق به المراجعات، بل ما يمكننا القيام به للنظر فيما إذا كان يمكننا القيام بالأمر ببساطة أكبر لدعمكم بصورة أفضل.

يتفق الجميع على هذه المشكلة. ويرى الجميع النتائج، وعلينا العثور على بعض الحلول العملية لبعضها وتناول أي فكرة لتبسيط الأمر. ولا أعتقد أننا يمكننا أن نقول فقط أن لدينا الآن فكرة كبيرة، ولكنها يجب أن تكون عملية تلو الأخرى.

فالمراجعات هي أحد الأمور التي أعتقد أن التقدم فيها أمر علينا النظر فيه. وأقول مرة أخرى، لا يتعلق الأمر بمحتوى المراجعات لأن ذلك يقوم به المجتمع، ولكن بكيفية يمكننا كمنظمة دعم دعمكم في القيام بهذا. وقد فكرت في أن هذا شيء يمكننا القيام به.

بالنسبة لسؤال الثاني، أعتقد أنه سؤال جيد جدًا. وقد قلت عدة مرات أن هذه لم تعد مزحة. فأنا من دولة هذا هو الموضوع الذي نتحلى فيه بالإيجابية. فنحن نحذرون دائمًا من الدخول في عملية الانتقال. والعملية السياسية، التي أحترمها للغاية، نتحدث عن برلمان منتخب مع أشخاص منتخبين، يطرحون أسئلة لأنهم يعتقدون أنهم يمثلون الناس المنتخبين لهم. وعلينا دائمًا الإقرار بهذه العملية، بغض النظر عن مشاركة الآراء من عدمه. في هذه العملية، مهمتي هي الإجابة على الأسئلة. ولدي الكثير من الأسئلة من الكونجرس عما يحدث. وأعتقد أنه من العادل للغاية طرح هذه الأسئلة. فلديهم عملية سياسية وسيتابعون هذا حتى بضعة أسابيع وحتى شهور.

أحد الأمور المهمة في هذا أنني أعتقد أن ما حدث أثناء العملية، بفضل عملكم، هو أن بعض هذه الأمور تمت مناقشتها على مدار عدة سنوات وأصبحت أوضح الآن. على سبيل المثال، أرى دوري ودور منظمتي أوضح كثيرًا الآن بفضل اللوائح الداخلية الجديدة. واللوائح الداخلية الجديدة موجودة. فعندما يتعلق الأمر بالمساءلة، والمناقشات حول الشفافية، وما يحدث بالنسبة للانتقال، فستكون هناك. وهذا الجزء من المهمة، لقد غيرنا مستقلنا، بغض النظر عن تغيير الانتقال بمساءلة أعلى وعمليات وتوضيحات والتقدم. وأعتقد أن هذا إيجابي للغاية. فيمكنكم قوله في الحل الذي تطرحوه، وقد قمنا أيضًا بخطة بديلة.

ما لا يفهمه الكثير من الناس خارج ICANN أو يتحدثون عنه هو أن النظام في ICANN تطوعي. فالإنترنت هو نظام تطوعي بدون مركز للجذب، وهو معتمد على الثقة. كما أنه معتمد على العمل معًا في المجتمع كشركاء متساويين. وبالنسبة لمجتمع الأرقام، فكل من يدخل إلى هذا يشارك لأن هذا نظام عملي.

لدي رؤية إيجابية بالطبع نحو الانتقال. وجزء من الإيجابية يأتي من حقيقة أن العمل الذي قمتم به بالنسبة لعملية الانتقال، فهو عمل مدهش. هذه الثقة التي بنيناها، أتمنى أنها ستبقى، على سبيل المثال، كامتداد لما يقومون به لأن البعض يعتقد أن الحكومة الأمريكية تنظر في الأمر. والأمر ليس كبيراً فيما قمنا به، ولكن لدينا رؤية داخلية في مؤسسة ICANN. "علينا أن نستحق هذا الحق للحصول عليه." علينا إظهار [غير مسموع]، أيضاً.

وأعرف أن هذه ليست الإجابات الأكثر تحديداً على أسئلتك. العديد من الإجابات، وسنحل الأمر معاً. شكراً.

شكراً لك، ماربي. لدي كلمة واحدة لباراك. لقد ذكرت أن كلمة الحرمان من الحقوق. وأعتقد أن علينا استخراج هذه الكلمة من القاموس. والسبب أن كافة الأعمال التي قمنا بها حققت نجاحاً من وجهة نظري. كما أننا سننفذ كل ذلك، لذا، فلن تضيع أي منها هباءً. كما أن علاقتك بالفعل مع ICANN وليس الحكومة الأمريكية. وقد تغيرت العلاقة مع ICANN للأبد إلى الأفضل بسبب كافة الأعمال التي قمتم بها. وإذا كان هناك رد فعل، فربما تكون مشكلة سياسية وليس مشكلة في العلاقة مع ICANN والمجتمع لأنهما قررا أننا سنتقدم بغض النظر عما إذا كان انتقال الإشراف [غير مسموع]. وعليكم عدم الشعور بالإحباط أو القلق حول هذا من كافة الجهود التي قمنا بها. بل عليكم الفخر بذلك، ولن يضيع أي من ذلك هباءً. ولا واحد منها. يمكنني أن أؤكد ذلك.

عزيز هاللي:

المزيد من الأسئلة؟

غوران ماربي:

نعم، [غير مسموع]؟ هل تريد [غير مسموع]؟ يوجد أربعة أشخاص يودون الحديث: سيون، سباستيان وتيجاني. سيون أولاً. الكلمة له.

عزيز هاللي:



سيون أوجيديجي:

أريد فقط استغلال الفرصة لشكر مجلس الإدارة على الأسلوب الذي يتناول به مسار العمل 2، خاصة من حيث كيفية توزيع أنفسهم على مختلف المجموعات بحيث كما أتمنى، عند مشاركتنا بهذه الطريقة من البداية، لن يكون علينا تضيق الكثير من الوقت مثلما فعلنا ولن يكون علينا تناول الموضوعات مرارًا وتكرارًا. ويمكن أن يساعدنا هذا حتى في تحقيق أهداف مسار العمل 2، وهدفنا في الوقت المحدد بدون استغراق كافة وقت المتطوعين بالضرورة.

النقطة الثانية التي أردت طرحها متعلقة بحقيقة أن الكثير من مجموعات العمل تظهر الآن. فلدينا أربع مجموعات الآن مهمة للغاية. ولدينا القليل من المتطوعين الذين يعملون بالفعل في هذه المجالات. ولذلك، أود تشجيع مجلس الإدارة أيضًا على محاولة ومعرفة كيف يمكننا ترك مساحة بحيث لا يكون لدينا الكثير من الأنشطة الجارية في نفس الوقت. وبخلاف ذلك، لن أتمكن من المساهمة بصورة كبيرة فيها جميعًا. شكرًا.

شكرًا لك، سيون. أرييل.

عزيز هلالي:

لدينا سؤال من مشاركتك عن بعد، بوكولا فاولي. كيف يمكن الانضمام للمتطوعين في عملية مسار العمل 2؟ أيضًا، ما هي الإستراتيجيات المفصلة لزيادة التمثيل الأفريقي في ICANN، خاصة أثناء عملية الانتقال هذه؟ وتعليقها هو "شكرًا لمنظمي الاجتماع وعلى فرصة المتابعة عن بعد."

أرييل ليانج:

حسنًا. تيجاني، هل تريد إجابة هذا السؤال؟

عزيز هلالي:

لا.

تيجاني بن جمعة:

عزيز هلالى:

لا؟ حسناً. سيبستيان.

سيباستيان باتشوليه:

شكراً. سأحدث باللغة الفرنسية. أعتذر وربما سأصدم بعضكم. فهذا ليس شيئاً أذكره بنفسى. وأود الحديث عن البيان. كما يمكنكم إلقاء الطماطم في وجهي إن أردتم، لكنى أود أن أذكر نقطة واحدة. سترغبون في أن نفضل PTI عن ICANN. أود أن يكون هذا الأمر واضح للغاية. فأحد المخاطر عند القيام بهذا تتمثل في أن نموذج أصحاب المصلحة المتعددين قد يختفي وقد لا يكون موجوداً بعدها. ويوجد صوت للمستخدمين الآن فقط لأنه متواجد داخل ICANN، وأيضاً لأنه يتم تمويله داخل ICANN. وإذا ذكرتم أننا جميعاً متطوعون، فهذا حقيقي، ولكن هناك أنواع مختلفة من المتطوعين. فهناك من يتلقون مدفوعات على القيام بهذا من شركاتهم والمتطوعين لأنهم يرغبون في القيام بالمهمة.

كذلك، هناك آخرون، ومعظمهم حول هذه الطاولة من النوع الثاني، المستخدمون الذين يقومون بهذا دون الحصول على أي مقابل. والآن، أنا أضيع يومي في العمل على مشكلات ICANN. وهذا حقيقي، فقد مولت ICANN سفري. كما حصلت على تمويل للعشاء وفندي وما إلى ذلك. وعلى الرغم من ذلك، فأنا لا أتلقى راتباً. ولا يمكنني تقديم شيء لعائلتي الآن، لذا، أعتقد أن علينا أن نتحلى بالحرص الشديد. وأعرف أن أخلط بين موضوعين، ولكن إذا كانت PTI ستذهب، فلن يكون لديكم نموذج أصحاب المصلحة المتعددين ولن يكون لديكم أي تمويل آخر للمتطوعين. وهذا قرار مهم للغاية فيما إذا طلب ذلك ccTLD السجل. كذلك، أفهم السبب، ولكننا نحتاج للحرص من أن يوافق المجتمع بأسره على أن هذه مشكلة بشأن فهم ما هو المستقبل. فما هي الرؤية؟

سأتوقف هنا. شكراً جزيلاً على دعوتكم. وشكراً جزيلاً على إعطائي الكلمة.

عزيز هلالى:

شكراً لك، سيباستيان. أتفق، هذه نقطة نحتاج للحديث عنها. جيم.

جيمسون أولوفي:

[غير مسموع] أسئلة من الرئيس التنفيذي وشكراً لك على القدوم. قبل السؤال، سأقول بإيجاز أنه في أفريقيا، نقدر الزخم الذي تحضره ICANN في أفريقيا ولكننا نحتاج للمزيد. المزيد من مراكز ريادة الأعمال والمزيد من التوعية في أفريقيا. السؤال رقم واحد: تأسست ICANN في بداية 1998، وهناك العديد من الرؤساء قبلك. هل تتواصل مع هؤلاء الرؤساء لتتمكن من معرفة التطور حتى الآن من حيث الدروس المستفادة من الماضي والتقدم؟

رقم اثنان: نود مشاركة رؤيتك كسادس رئيس تنفيذي في ICANN، وكيف ترى طريق المستقبل للمنظمة، مع مراعاة كافة التحديات الرئيسية. شكراً.

غوران ماري:

أسئلة سهلة جداً. فأنا أحترم من سبقوني للغاية. وقد قاموا بعمل رائع. كما كان فادي قدوة بالنسبة لي من عدة جوانب. ولدي فريق ممتاز من الأشخاص الذين يجمعون التاريخ ووجهات النظر في الأمور التي أقوم بها، فأنتم لا تدخلون في هذه الوظيفة وتظنون أنكم يمكنكم إعادة القيام بكل شيء. وليس هناك أمر معطل بصورة منتظمة. يمكنك فقط متابعة ما قام به السابقون.

لذا، ففي اللوائح الداخلية الجديدة، التي أصبحت الإجابة على السؤال الثاني، أيضاً، أتمنى بعد الانتقال، أن تروا أيضاً الدور الذي أقوم به في التغييرات. وهذا هو سبب أنني أتعهد دعوة نفسي الرئيس والرئيس التنفيذي لمنظمة ICANN. فلا أرى نفسي كمتحدث رسمي لكامل ICANN. وكما أوضحت عدة مرات، أنا ثلث ICANN، مع المجلس ومع الجزء الأكبر وهو المجتمع. وأنتم من يجب عليه بالفعل كتابة السياسات ومستقبل ICANN، وإلى حد ما، مستقبل الإنترنت. أما مهمتي، فهي التأكد من دعمكم في هذا.

لدينا أدوار مختلفة في هذه العملية، ولكن مع 3.2 مليار مستخدم إنترنت وتزايد العدد في أفريقيا، علينا أن نطور أنفسنا مع أدوار أوضح. ويسألني العديد من الأشخاص في الولايات المتحدة "ما الذي ستقومون به خلال أول 100 يوم؟" ويبدو لي أنهم يودون طرح هذا

السؤال. لقد كنت أقضي الكثير من وقتي خلال الشهور الماضية منذ بدأت العمل في النظر في أين يمكنني القيام بوظيفة لخدمة المجتمع بصورة أفضل، وعملية تلو الأخرى.

لقد كان هذا الاجتماع مهماً بالفعل بالنسبة لي، لأنه كان يتعلق بسياسات العمل. وسيشهد بالنسبة لي ولمنظمتي على كيفية تقديمنا للخدمات. هل سيمكنني إصلاح أي شيء في أول ثلاثة شهور، أو ستة شهور؟ هذا هو سبب أنني أول رئيس تنفيذي يقبل التوقيع لمدة خمس سنوات. فسأبقى على الأقل خمس سنوات كما أتمنى، إن رغبتكم في ذلك.

نحن نحبك.

شخص غير محدد:

شكراً. بعد شهر واحد، أنتم تحبونني.

غوران ماري:

لن تكون الإجابات على الأسئلة التي نطرحها اليوم نفسها خلال سنتين أو ثلاث سنوات لأن علينا القيام بذلك معاً. وأنا أعني هذا بالفعل. فهذا عصر جديد، بغض النظر عما إذا حدثت عملية الانتقال أم لا. فالأمور تتغير بصورة إيجابية كما أعتقد.

ولدي أمر واحد آخر أود قوله. هذه ليست وظيفة يريد شخص ما مني فيها أن أحضر ولديه هذه الفكرة أن هذه هي الطريقة التي علينا اتباعها. فأساس ما أقوله يأتي منه العمل في عملية الانتقال مع اللوائح الداخلية الجديدة والتوضيحات. والجزء الثاني هو أن مجلس الإدارة وأنا قضينا الكثير من الوقت في الحديث عن كيفية إعداد هذا للتقدم. وكذلك فريقتي، شارك العاملون في هذه المناقشة أيضاً، لذا، فليس هذا أمراً حلمتم بها الليلة الماضية فحسب. شكراً.

تيجاني.

عزيز هلالي:

تيجاني بن جمعة:

شكرًا لك، عزيز. شكرًا لك، سيدي الرئيس والرئيس التنفيذي. عزيز، أود أن أشير إلى أمرين. بداية، أود أن أرد على سياستين، والثاني، لدي سؤال أو طلب أود طرحه على الرئيس التنفيذي. سياستين، هل تتذكر أنه كان هناك العديد من الأشخاص الذين توجهوا نحو التعاقد وقد كنا أكبر المعارضين لهذا المفهوم لأنه كان يعني الانفصال؟ فما تم إنجازه في المقترح كان القدرة على الفصل. قابلية الفصل، إنه المفهوم، مفهوم الجهة التابعة لمنظمة ICANN والفكرة عن الفصل. وهذا شيء تم التفكير فيه.

لذا، فقد اعتقدنا أننا نحتاج لفريق عمل مستقبلي وما إلى ذلك. ولدينا مخاوف كبيرة بشأن عمل PTI. كما نود أن يعمل الإنترنت بشكل طبيعي ويستمر في العمل مع العاملين الموجودين وبالميزانية الحالية. وهذا مستقل ككل، ويدعم العمل. لأننا لدينا فصل قانوني، ونحتاج لأن يكون العاملون في PTI مستقلين، ولا يشاركون العاملين في ICANN. وهذا ما نقصده بذلك.

بالنسبة لسؤالي أو طلبي من جوران، فأحد المجموعات الفرعية في مسار العمل 2 في CCWG كان متعلقًا بالتنوع. وكما تعرفون جيدًا، بالنسبة لنا الأفارقة، يعتبر التنوع مهمًا للغاية. هذا مهم. ونعتقد أن التنوع الجغرافي مهم للغاية لأن ما يعنيه في الواقع هو التنوع الاقتصادي والاجتماعي وما إلى ذلك. كما أننا نؤمن بالطبع بالتنوع في النوع ولكن التنوع مهم للغاية. هذا ما كنت أقصده.

في هذا الصدد، فسبب أي أقول هذا هو أنه خلال مدة عملكم كرئيس تنفيذي في ICANN، أود منك التركيز بالفعل على تحسين التنوع على كافة المستويات داخل المنظمة، سواء في العاملين أو في أي جانب آخر من أعمال ICANN. فيلزم أن يكون هناك تنوع. شكرًا.

عزيز هلال:

قبل أن أسمع إجابتك يا جوران، لدينا فقط ثلاث دقائق، لذا سأترك دقيقة واحدة لسياستين وبعدها دقيقة للحديث عن البيان. وعلينا أيضًا القيام بهذا.

غوران ماربي:

[غير مسموع] إجابتي. سأخبركم شيئاً ما. السؤال الأول الذي طرحته على فريق العمل معي عند القدوم، أردت قائمة بالجنسيات واللغات والمساواة. وقد حصلت عليها، ونحن الآن نقدمها بالفعل. كما أنها قدمت لهذا السبب. والسبب أنني أعتقد أن الأمر مهم.

لن أقول أنني أعرف هذا من خبراتي، ولكنني لا أعرف كيفية القدوم من مجتمع لديه لغة لا يتحدثها أحد. والسبب ما، لا يتحدث الناس السويدية. فمعظم الناس لا يمكنهم تحديد السويد على الخريطة. ولا يريد أحد السفر إلى هناك بالأساس. لذا، في الدولة التي أتيت منها، تعتبر المساواة أحد أهم الأمور، وقد تعلمنا مبكراً جداً أنه إذا لم تضع نفسك مكان الآخرين، فلن تنجح مطلقاً.

هذا هو نوع البيانات التي يمكنكم تقديمها دائماً، ولكن علينا أن نكون عمليين. فلا أعتقد أنني يمكنني إصلاح الأمر وحدي، ولكنني أود العمل معكم لتأييدكم حتى تتمكنوا من القيام بذلك، لأنه في النهاية توعية للمجتمع. فالمجتمع هو من يتحمل مسؤولية القيام بهذا. وأود العمل معكم لنتمكن من القيام بهذا. فكيف أدمكم للقيام بالعمل اللازم؟ لا أعتقد أنه من المفيد إذا خرج شخص في منتصف العمر من دولة من شمال أوروبا مثلي وتحدث عن هذا لأنني لست متحدث جيد. فمهمتي هي تأييدكم في جهود التوعية بأقصى ما يمكنني. وهذا أمر أود القيام به بالفعل.

كانت لدي مناقشة منذ بضعة أيام، فيونا، والتي قلت فيها أن هناك سبب واحد للقيام بذلك. فالمناقشات أفضل عند وجود خلفيات مختلفة فيها. وإذا أدار العالم أشخاص في منتصف العمر من السويد، فسيعمل، ولكنه سيكون مملأ. وهناك سبب واحد لتحقيق نتائج أفضل في أي نقاش، وهو أنكم تطرحون كافة الآراء المختلفة في هذا النقاش. قم، عليكم الحرص على التنوع.

نحن نتحدث عن نظام يدعم العالم بأسره بالعديد من اللغات والثقافات المختلفة. وهذا هو الالتزام الذي لدينا. كما أنه يرجع إلى التوعية لإشراك عدد أكبر من الناس في هذا. وهذا هو سبب وجود ICANN، عبر السنوات السابقة، على المستوى العالمي، حتى إذا لم أعرف بالفعل ما تعنيه الكلمة. كما أنه جزء مهم بالنسبة لنا. شكراً.

عزيز هلالي:

شكراً لك، ماربي. شكراً جزيلاً لهذه الإجابة. أود أن يستخدم كافة المتحدثين دقيقة واحدة فحسب. سياستيان، هل لا بأس بهذا؟ سيود، هل تود التفضل؟ حسناً، لديك دقيقة واحدة يا شيرين.

شيرين شلبي:

تيجاني، لقد ذكرت على كافة مستويات ICANN، بما في ذلك المجتمع. هل هذا صحيح؟ أليس هذا مؤكداً؟ خاصة بالنسبة لقيادة المجتمع، لا يمكنك التركيز على مجموعة صغيرة. وتحتاج للتنوع على كافة مستويات ICANN. لقد أردت أن أوضح فحسب. شكراً.

عزيز هلالي:

شكراً جزيلاً. دعونا نستفيد من الدقيقتين في اعتماد البيان. بجانب تعليق سياستيان، لدينا سؤال عبر الإنترنت. أرييل، هلا نتفضل بقراءته؟ إن أمكنك تكرار السؤال الذي تلقيناه من مشارك عن بعد، فسيكون هذا رائعاً.

أرييل ليانج:

السؤال من بوكولا فاولي. "كيف يمكن الانضمام للمتطوعين في عملية مسار العمل 2؟ أيضاً، ما هي الإستراتيجيات المفصلة لزيادة التمثيل الأفريقي في ICANN، خاصة أثناء عملية الانتقال هذه؟"

تيجاني بن جمعة:

شكراً لك، بوكولا. وهي متحدثة باللغة الفرنسية، لذا سأحدث بالفرنسية للرد. أحد الأمور التي قد تتيح تحسين المشاركة للأفارقة ستكون التنوع. ويعني مسار العمل 2 مشاركة الدول الأفريقية. على أن هذا ليس رابطاً مباشراً بالضرورة بين الاثنين لأننا نتحدث عن انتقال الإشراف، ولكنها تتناول المشاركة بصورة عامة. ومع ذلك، إذا كان لدينا شيئاً فيما يتعلق بالتنوع، وإذا نفذناه بصورة مناسبة، فسيكون هناك مساحة أكبر للأفارقة للمشاركة بفاعلية أكبر. شكراً.

شكرًا لك، تيجاني. وسنختتم الآن الاجتماع إذا لم تكن هناك تعليقات أخرى على البيان. ويمكننا بالفعل التقدم والموافقة على البيان طالما يوافق الجميع. وسنطلب من تيجاني أو العاملين إرسال البيان إذا كنتم جميعًا موافقين بحلول الغد. أليس هناك أي تعليق؟ جيد جدًا. شكرًا، وملتقي مرة أخرى في الاجتماع القادم.

عزيز هلالي:

ثلاث نشرات عن AFRALO. إذا كنتم تريدون معرفة المزيد عن AFRALO، فرجاء قراءة هذه النشرات.

تيجاني بن جمعة:

[نهاية النص المدون]